﴿ ١٤٣٠ ﴾

تقويم وقايع

في ٢٥ شعبان سنه ١٢٨٨ پنجشنبه — جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه — سنه‌لكی ١٥٠ غروش برنسخه‌سی پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمی { توجيهات ملكيه وعلميه

قسم غير رسمی { داخليه و خارجيه

قسم رسمی

(خاصه اردوی همايونی رياست جليله‌سيله فريقلك)
(رتبهٔ رفيعه‌سنك قدرومنزلتی بورتبه ومأموريتك)
(بوكره تعطفات سنيهٔ جناب ملوكانه‌دن دولتلو)
(نجابتلو يوسف عزالدين افندی حضرتلرينك)
(عهدهٔ استيهال جلادت اشتمال دولتلرينه توجيهيله)
(برقاندهااعلا بيورلمش اولديغندن كچن جمعه ايرتسی)
(كونی افندئ مشاراليه حضرتلرينك باب والای)
(سرعسكريده مقام مخصوصلرينی حين تشريفلرنده)
(اوچ طابور عساكر شاهانه واوچ باندو موزيقه)
(ايله سلاملندقلری مثلو باب والای مذكورده)
(بولنان بالجمله فريقان كرام وامرای عظام)
(وسائر مأمورين طرفلرندن دخی استقبال ومقام)
(عاليلرنده رسم تبريك وتشكرك كمال اداب وتعظيم)
(ايله ايفاسنی متعاقبا وهيئت حاضره‌يه خطابا)
(زيرده صورتی محرر نطق عالی ايراد بيوريله‌رق)
(حضار رهين فخر ومسرت وتسويهٔ خصوصات)
(ومصالح عسكريه‌يه مباشرت بيورلمشدر)

« صورت نطق عالی »

﴿ سزه ارقداش اولديغمدن طولايی ﴾

﴿ كندومی زياده‌سيله بختيار عد ايدرم ﴾

﴿ توجيهات ملكيه ﴾

ديوان احكام عدليه اعضالغی رسومات مجلسی رئيسی اسبق سعادتلو احمد يمنی افندی حضرتلرينه

ديوان احكام عدليه اعضالغی حرمين محترمين پايه‌لولرندن عبدالرحيم افندی زاده فضيلتلو ابوالخير افندی‌يه

ديوان احكام عدليه اعضالغی مجلس كبير معارف اعضاسندن عزتلو پرتو افندی‌يه

ديوان احكام عدليه اعضالغی ديوان استيناف اعضاسندن عزتلو قسطاكی افندی‌يه

﴿ ديوان احكام عدليه محكمهٔ نظاميه‌سی مقامنه ﴾

﴿ قائم اولمق اوزره بوكره تشكيل بيوريلان ﴾

﴿ محكمهٔ استيناف هيئتی ﴾

ديوان احكام عدليه محكمهٔ استيناف رئيسلكی محكمهٔ نظاميه رئيس ثانيسی سابق فضيلتلو كامل افندی‌يه

محكمهٔ مزبوره اعضالغی نظاميه كاتبی سابق سعادتلو صادق بك افندی حضرتلرينه

محكمهٔ مزبوره اعضالغی كريد ولايت جليله‌سی مشاوری سابق سعادتلو فوديادی بك حضرتلرينه

محكمهٔ مزبوره اعضالغی محكمهٔ نظاميه اعضاسندن سعادتلو وارطان بكه

محكمهٔ مزبوره اعضالغی محكمهٔ نظاميه اعضاسندن فضيلتلو رؤف افندی‌يه

﴿ مجددا تشكيل بيوريلان ديوان احكام ﴾

﴿ عدليه محكمهٔ ابتدائيه‌سی هيئتی ﴾

محكمهٔ ابتدائيه رئيسلكی اجرا جمعيتی اعضاسندن فضيلتلو ثروت افندی‌يه

محكمهٔ مزبوره اعضالغی ملغا ابنيه مجلسی اعضاسندن سعادتلو حاجی صالح افندی‌يه

محكمهٔ مزبوره اعضالغی مجلس تميز اعضای سابقه‌سندن عزتلو عتيق افندی‌يه

ديوان احكام عدليه تميزلكی ضبط كاتبلرندن عزتلو مثيل افندی‌يه

ديوان مذكور تميزلكی ضبط كاتبلرندن عزتلو احمد بكه

ديوان مذكور تميزلكی ضبط كاتبلرندن عزتلو عارف حكمت بكه

ديوان مذكور تميزلكی ضبط كاتبلرندن رفعتلو لطيف بكه

ديوان مذكور تميزلكی ضبط كاتبلرندن رفعتلو عزت بكه

ديوان مذكور تميزلكی ضبط كاتبلرندن رفعتلو انور بكه

ديوان مذكور تميزلكی ضبط كاتبلرندن رفعتلو شمسی بكه

ديوان مذكور تميزلكی ضبط كاتبلرندن رفعتلو شوقی افندی‌يه توجيه بيورلمشدر

﴿ توجيهات علميه ﴾

مخدوم حضرت مشيختپناهی فضيلتلو مير مصطفی هاشم افندی‌يه موصل بلاد خمسه اولمق اوزره بااعتبار مخرج ازمير پايه‌سی

ازمير مولويتی صدر اسبق سليم پاشا زاده فضيلتلو مير محمود عزيز افندی‌يه توجيه بيورلمشدر

طونه	ماچين قضاسنه دوريه مدرسلرندن مسود السيد احمد نجيب افندی
پرزرين	يقوه قضاسنه سليم افندی
سلانيك	عورتحصاری قضاسنه مفتی زاده عبدالهادی افندی
سلانيك	تيمورحصار قضاسنه قاسم انوری افندی
طونه	طوزه‌قان قضاسنه احمد حمدی افندی
خداوندكار	بولوادين قضاسنه يانيه‌لی نعمت‌اله افندی
قوردونه	قره مرسل قضاسنه قضاتدن محمد صادق افندی
طونه	ايزلاوی قضاسنه محمد اشرف افندی
بوسنه	دربند قضاسنه محمد صادق افندی
دياربكر	كاحته قضاسنه بغدادی يحيی صدقی افندی

بااشارت عليهٔ حضرت مشيختپناهی تعيين بيورمشلردر

—«*»—

التنجی اردوی همايون برنجی طليعه طابورينك برنجی بلوكی برنجی اونباشينك بشنجی نفری امين وسواری برنجی الايی برنجی بلوكی اوچنجی اونباشيسی حسن و دردنجی بلوكك سكزنجی اونباشينك دردنجی نفری احمد وبشنجی بلوكك نعلبندی علی خدمت عسكريه‌ده معلول اولدقلرندن اصول ونظام مقررينه تطبيقا معاشلر تخصيصيله تقاعدلرينك اجراسی

برنجی اردویه منسوب قلاع خاقانیه طوپجی یدنجی الایی ایکنجی طابوربنك اوچنجی و دردنجی طابورك برنجی بلوکلری یوزباشیلری موسی ومحمد اغالرك طرفلرندن وقوعبولان استدعا ومنسوب اولدقلری اردولرینك تصدیقی اوزرینه اصول ونظامنه تطبیقاً تخصیص معاشله تقاعدلرینك اجراسی

دردنجی اردوی همایون طوپجی الاینك اوچنجی طابوری امامی محمد سعید افندینك طرفندن وقوعبولان استدعا وادروسی طرفندن اولنان تصدیقه مبنی نظامنه تطبیقاً تخصیص معاش ایله تقاعدینك اجراسی

فرقهٔ حجازیه بشنجی الاینك برنجی طابوری صاغقول اغاسی متوفی فتاح بكك یتیمیله التنجی اردوی همایون پیاده برنجی الاینك برنجی طابوری التنجی بلوکی یوزباشیسی متوفی فیض اله افندی زوجه‌سنه والای مذکور ایکنجی طابورك ملازم ثانیلرندن متوفی شریف اغا مخدومنه وبشنجی اردوی همایون ردیف برنجی الاینك دردنجی طابورینك التنجی بلوکی یوزباشیسی متوفی نعمان اغا ایتامنه وبرنجی اردوی همایون دردنجی الایی برنجی طابورینك بشنجی بلوکی یوزباشیلغندن متقاعد متوفی عارف اغا ایتامنه اصول ونظامنه تطبیقاً معاشلر تخصیصیله اجرای مستروریتلری

خصوصلرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق وشرف صدور بیورلمشدر

—•*•—

معارف نظامنامه‌سنك یکرمی بشنجی ماده‌سی حکمنجه بالجمله مسلم ذکور واناث مکاتبنك تعطیل عمومی زمانی اولان شهر اغستوسدن واعیاد وایام مخصوصه‌دن ورمضان شریفك اوچنجی هفته‌سی نهایتندن شوالك برنجی هفته‌سی غایتنه قدر اولان مدتدن بشقه وقتلرده تعطیل ایدلمسی ممنوع اولدیغندن هرقنغی معلم طرفندن خلاف نظام حرکت وقوعنه کتور یلور ایسه مسؤل طوتیله جقدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

مشاهیر شعرای عصردن عزتلو خالص افندینك انشاد ایتدکلری قصیدهٔ بلیغه‌در

سلطان عزیز ملك ودین … قانون عدلك موجدی
قورتاردی ملکی آفرین … عثمانیانك منجدی
یاپدی نظامات جدید … اولدی مظالم نابدید
ملکنده دائم مستفید … قانون الهی سرمدی
اول صدر ممدوح الشیم … بذل ایتمده سعی وهمم
تقدیم ایدوب امرا هم … هرجاهه بوادی ارشدی
اول فاضل خالص عیار … فضلیلی محك اعتبار
ذاتیله ایلر افتخار … ملك وطن نیك وبدی
احکام وشورا جای اولوب … فاضل امینه پای اولوب
القش ایله های های اولوب … تحسین یار وحاسدی
پوسته تلغرافه شرف … احمد بك اول خیرالخلف
عقله ذاتی معترف … اهل مناصب امجدی
حمد اوله شاه عالمه … صدر گزین ملهمه
هب منتظردق بودمه … خلق وطن مأیوس ایدی
صادق وطنده اولسه ده … اینمزدی نصحی فائده
قالمشدی میدان فاسده … مصلحله بردی مفسدی
کچدی زمان مغدرت … کلدی امان ومرحمت
انجامه ایردی مفسدت … نحس وسعود امد شدی
بوستان ملك افعی ستان … اولمش ایدی بوم اشیان
تاراج ایدردی باغبان … زراعی قان اغلر ایدی
کویاکه محمود الخصال … مهدیٔ وقت بیمثال
انصاف عدلی برکمال … بیلدی حقیله اسعدی
بتدی ییلی نحس وشرك … فیروز روز بهترك
کوزندی سعدی اخترك … یاقدی درون حاسدی
کتدی سفاهاتك دمی … کلدی تصرف موسمی
صدق اولدی خلقك ملزمی … کفران نعمت مهتدی
غل وغشی رفع ایلیوب … خائنلری دفع ایلیوب
مالیه‌یه نفع ایلیوب … فرق ایتدی قلب عسجدی
یا غیرت اه المبین … یا خضر یا وحی الامین
اولدقده اسلامه معین … قورتاردی دین احمدی
از جمله بر ذات وحید … علم ومعارفده فرید
حال وطندن ناامید … عزلت گزین اولمش ایدی
توجیه ایدنجه صاحبی … اربابنه هر منصبی
فرق اولدی خوب وخائبی … اولدی عیان نیك وبدی
یعنی او ممدوح الفعال … تشبیه اکا امر محال
شاکردیدر ابن کمال … ذات وفیق احمدی
اهل علومك سروری … اولدی رسومات ناظری
اصلاح ایدر عاملری … اثرینه اولسه مقتدی
اهل هنز اعلاسیدر … برکوهر یکتاسیدر
قدر وشرف پیراسیدر … ترفیع ایدر هر مسندی
ترك وعجم روم وعرب … جمله فحول اهل ادب
بزمنده اولور بسته لب … ارسطو فلاطون مبتدی
اشته جهان هپ اوروپا … علم ومعارفدن یکا
امثالی وارسنه الصلا … کلسونده کورسون ارشدی
هرمصراع اوچ لفظایق … کلدی بو تاریخه حقیق
جاه رسوماته وفیق … اولدی رجالك احمدی

سنه ۱۲۸۸

مواد خارجیه

تفلیسدن تشرین اولك طقوزی تاریخیله تایمس غزته‌سنه مورود تحریراتك خلاصهٔ ترجمه‌سیدر

حشمتلو روسیه ایمپراطوری حضرتلرینك قفقاسك مشهور شهرلرندن اولان تفلیسده اقامت وارامساز اولدقلرینه دائر بعض معلوماتك طرفکزه اشعارینی خدمت عاجزانهم اولان مخبرلك وظیفه‌سندن عد ایدرم مشارالیه حضرتلری معیتلرنده قفقاسیه والیسی اصالتلو دوق میشل وولیعهدی دوق دلادمیر ایله تفلیسه ایکی میل مسافه‌ده اولان محل فرحفزایه تشرین اولك ایکیسنده واصل اولمشلردر مشارالیه حضرتلری معیتلرنده پك چوق ذوات اولدیغی کبی پروسیا واوستریا ضابطانندن دخی خیلی کسنه‌لر حاضر بولندیغی حالده محل مذکورده تهیئه قلنمش اولان یکرمی بیك پیاده وسواری وطوپجی نفراتنك اجرا ایتدکلری رسم کچیدی تماشا بیورمشلردر محبت وطنیه وغیرت ملیه اولمق اوزره عساکر مرقومه مشارالیه ایمپراطوره بعض تمایشات مسرت اجرا ایتدکلری کبی مشارالیه دخی بالمقابله اره‌صره عساکره سلام ویروب بعض دفعه دخی خفیفجه تبسم ایتمشلردر مارالذکر رسم کچید ختام بولدقدن صکره مشارالیه اسب سوار اوله‌رق الای ایله تفلیسه دخول ایتمشدر مشارالیهك مرور ایتدکلری اسواق واسع اولوب هر ایکی طرفده کائن خانه‌لر تزیین اولنمش وشاهنشینلرك اوزرینه باندره‌لر تعلیق اولنمش وسوقاقلرده ازدحام نقدر کثیر ایسه اورلك پنجره‌لرندن سیر وتماشا ایدن طائفهٔ اناث وچولق چوجق دخی اولقدر وفیر بولنمش ایدی مشارالیه جالس تخت ایمپراطوری اوله‌لیدنبرو تفلیسه اولان اشبو برنجی سیاحتلرندن طولایی حقلرنده ابراز اولنان احترام فوق العاده اولوب مشارالیه تکمیل روس محلاتنی طولاشمش وسرایك اوکندن کچوب یرلی اهالینك مقیم اولدقلری طار سوقاقلردن دخی مرور ایتمش اولمغله اهالی طرفندن کمال تعظیم واحترام ایله قبول اولنمشلردر بعده شهر مذکورده بولنان بیوك کلیسانك پیشگاهنه کلوب کلرآتدن اینوب معیتنده بولنان ذاتلر ایله ایچرو کیرمش وروم پاپاسنك اجرا ایلدیکی دعاده حاضر بولنوب مومی الیهك توجهنی جلب بیورمشدر مارالذکر کلیساده بیوك مأمورین محلیه ایله زنکین روس خاتونلری موجود ایدی مشارالیهك هرنقدر وجودجه برکونه اضطرابلری یوق ایسه‌ده غایتله یورغون اولدقلرینه دقت ایلدم المانیادن عودت ایده‌لی برماهدنبرو برکون بیله استراحت بیورمدقلرینه دائر مشارالیهك طبیبی طرفندن وقوعبولان افاده موجب تعجب اولمشدر مؤخرا تکرار آته بینوب معیتیله برلکده طار سوقاقلردن سرایه عزیمت ایتمش وسوقاقلرده صف بستهٔ سلام اولان طائفهٔ اناث یورتی البسه‌لرینی لابس بولنمشلردر ایرتسی کونی مشارالیه تفلیسدن خیلی بعد مسافه‌ده برواديده تهیه قلنمش اولان عساکرك اجرا ایتدکلری تعلملرینی تماشا بیورمشلردر دشمن عساکری شهرك اوزرینه هجوم ایدر فرض اولنوب عساکر مستحضره دخی شهره طوغرو رجعت ایدرك ایمپراطورك حضورنده بولنان یاور حرب ضابطانك نزدینه قدر یاقلاشمش ودشمن عسکری دخی بووجهله ایلرویه الندرق مطلوب اولان برمحل مخاطره‌یه ادخال ایدلمش اولمغله بردنبره قول اوزرینه حرکت ایدوب دشمنك طریق رجعتی قطع ایدلمشدر اشبو حرکت عسکریه یکرمی بیك نفردن مرکب پاردو طرفندن اجرا اولنوب طوپجی عساکری دخی ترتیب اولنان محللره طوپلر وضع ایدوب هرطرفدن دشمن عسکری تضییق ایدلمشدر

عساکر مرقومه توهم اولنان هجوم وحرکاتی اجرا ایده‌جکلری زمان میدانی توزوطومان استیعاب ایدوب بنده کز اسب سوار اوله‌رق طوپجی ضابطانندن معلم برذات ایله رفیق بولندیغمدن مومی الیه حرکات عسکریه صره‌سنده بعض بلوکلر طرفندن وقوعبولان قصورلری قولکزه ارائه ایلمشدر مثلا سواری عساکری صاغ طرف زاویه‌سی اوزرینه درت قول اوله‌رق دشمن طوپلرینه هجوم ایتدکلرنده کرچه طوپجی نفراتنی شاشرده‌جك برحاله کتورمش ایسه‌لرده عساکر مرقومه‌نك اکثریسی صورت منتظمه‌ده اولان حرکتلرینی غیب ایتمش وعموما عساکرك اوصره‌ده موفق اولدقلری فتوحاتدن بونلر حصه‌یاب اوله‌مامشدر بیلم اوزرلرنده بولنان الات وادواتك ثقلتندمی یوخسه عمودا نزول ایدن شعاع شمسك شدت تأثیرندمی نفرات مرقومه حرکات عسکریه‌نك باشلوجه ایجاباتندن اولان سرعت حرکتی اجرا ایده‌مامشلردر

اواخشامی مشارالیه طرفندن کشیده اولنان ضیافتده مملکتك کبار فاملیالری حاضر بولنوب بغچه‌نك درونده مومی الیهم ایله کلمش پك چوق طائفهٔ اناث وار ایدی بعد الطعام بربیوك اوپرا اجرا اولنوب ضیافته ختام ویرلمشدر طائفهٔ اناث مشارالیهه برادرلری غراندوق طرفندن تقدیم اولنمشدر بورانك قادینلرینك قیافتلری پك تحفدر قادینلرك باشلرنده بیاض صاتن ایله مستور دوزبرتاج اولوب یوزلرنده‌برده پچه‌واردر مذکور تاج ذیقیمت طاشلر ایله مزین درفستانلری بیاض صاتندن منسوج اولوب فستان قوشاقلری ایپکدن یاخود مائی ویاخود کول رنکنده اولوب اوزرلری مجوهرات ایله مجهزدر طائفهٔ ذکور دخی کول رنکنده قطیفه‌دن معمول سترهٔ واری برلباس کیرلر وایاقلرنده خفیف بیاض برجزمه واردر اوزرلرنده وقوللرنده التون والماس تقلیدی بیلازك وسائره موجود اولدیغندن قیافتلری پك غریب اولوب اوزاقدن بشقه برشکلده نمایان اولورلر ایمپراطورك نزدنده بولنان معیت عساکری برطاقم روس پرنسلرندن مرکب اولوب مملکت البسه‌سنی لابس ایدیلر ایمپراطور هرنه طرفه عزیمت ایدر ایسه عساکر مرقومه اوك طرفنده کیدوب برطاقم کوزل یرلی اتلرینه سوار اولمشلردر مؤخرا برمدت عسکری موزیقه‌سی طوروب مملکته مخصوص رقص هوالری ترنمساز اولمغه باشلدی

فوق العاده مشهور بازندکاندن ایکی کشی پك کوزل برصورتده رقص ایدوب رقاصلره قوماندە ایدنلر بیوك پرنسلر اولدیغی مثللو ایمپراطور دخی بالذات الوروب بازندکانی عشق ایله رقصه وسازندکانی صدق ایله ترنمه تشویق ایتمش وهله طوغروسی رقاصلر ایچنده بولنان قادینلر اول رتبه سرعت ایله حرکت ایتمشلردرکه صواوزرنده یوزر کبی اولوب بزم رقص کمال کرم ایله کذاران ایتمش وحضارك کافه‌سی زیاده‌سیله ممنون اولمشلردر

کیجه وقتی اندرون شهرده ترتیب اولنان قنادیل وصنایع ناریه‌دن حاصل اولان ضیا شهرك هرطرفنی تنویر ایتمش وعادتا کوندوز کبی سوقاقلرده اهالی کزه‌بیلمشدر شهرك ارقه‌سنده برتپه اوزرنده کائن اسکی برمناسترك اطرافی کاملا فنارلر ایله دوناتلمش واورایه قریب استحکامات عتیقه دخی کونا کون قندیللر ایله تزیین ایدلمش ایدی ضیای اعمالینك اورته‌سنده قناتلری آچیق بیوك برقرتال قوشی شکلی مشاهده اولنور ایدی مادامکه مذکور مناستر بالاده بیان اولندیغی کبی یوکسك برتپه اوزرنده بولنمش واولوجهله تنویر قلنمشدر ارتق کرك قرتالك شکلی وکرك سائر تزییناتنك اندرون شهرده نه مرتبه رونقساز اوله‌جغنی تعریف وبیانه حاجت مس ایتمز اوچنجی کیجه بیوك ربالو ترتیب اولنمشدر وبو بالو شهرك الك بیوك برشنلك کیجه‌سی اولمشدر مارالذکر بالونك کرك صورت ترتیبی وکرك شهره عکس ایتدیردیکی لطائف اثاری پك رعنا وپك چوق بالولرده اجرا قلنان شنلکلردن بالا اولوب بالذات ایمپراطور دخی شمدی‌یه قدر تماشا بیوردقلری بالولرك برنجیسی مشابه‌سنده اولدیغنی اعتراف ایتمش وبعض اثرلرینك دخی سائر بالولرده کورمدیکنی سویلمکه مجبور اولمشدر شهرك برمیل مسافه خارجنده مستوی برصحرانك اطراف واکنافی اشجار وماء جاری ایله مستور اولوب درونده ملت بغچه‌لری انشا قلنمشدر بوبغچه‌لرك اورتاسنده مطنطن بربنا انشا اولنوب پیشگاهنده بشقه‌جه حولیسی دخی تفریق قلنمشدر ابنیه‌نك پیشگاهی بوینه قائم اولان اغاجلره چین کاری فنارلر تعلیق ایدلمش وصوبك اطرافی دخی قندیللر ایله بشقه‌جه دوناتلمشدر بورادن بغچه‌یه کیتمك ایچون اوزون بریول قطع ایتمك واشجار اوزرنده ویوللرك کنارلرنده اولان فنار وقندیللردن حاصل اولان ضیا اره‌سندن کچمك لازمدر بغچه‌نك درونده اولقدر ضیا تراکم ایتمشدرکه کوز قاشمامق ممکن دکلدر محل مذکوره کلدیکمزده عربه‌دن اینوب بغچه‌یه کیردك واورادن بالو اولان محله واصل اولدیغمزده یمین ویساری واشاغیسی ویوقاریسی والحاصل هرطرفی بیکلرجه رنکلی چیچکلر ایله دوناتلمش بربنایه داخل اولدق که بونك تزییناتی قابل تعریف دکلدر انشاآتی اولقدر خفیف ونازك وستونلری اولقدر مطبوع وچیچکلرك الوانی اولقدر لطیف درکه ایلك دفعه بوحالی کوردکورمز کوزلرم بشقه بررنك کسب ایتمشدر ونره‌ده بولندیغمی شاشرمشمدر بوقدر تزیینات مختلفه اره‌سنه مؤخرا هرملتدن اولان اشخاص درلودرلو البسه‌لر ایله کلدکلرنده بالوده بشقه بررنك کسب ایتمشدر شمدیکی عجم شاهنك عمیسی ومعیتنده بولنان کسنه‌لر دخی بشقه‌جه البسه‌لری لابس اولوب بالوده حاضر بولنمشلردر مومی الیه ایمپراطورك تشریفلرینی تبریك ایتمك اوزره بالخاصه شاه حضرتلری طرفندن مأمورا اعزام بیورلمشدر مومی الیه قصیر القامه اولوب غایتله اغرطورور واطراف واکنافه نظر ایدر ایدی سلطنت سنیه طرفندن دخی اعزام بیوریلان مأمور مخصوص معیتیله برابر مذکور بالوده حاضر بولنمشدر الحاصل مذکور بالوده عثمانلو وچرکس وتاتار وعجم وکرد وروس والمان وانکلیز وروم واوستریالو وپروسیالو وفرانسز ملتلری افرادندن حاضر بولنوب بونلرك هربرلری کندیلرینه مخصوص البسه‌لری لابس ایدیلر برمدت رقص اولندقدن صکره بغچه‌ده اصمه‌داللری اره‌سنده تهیئه اولنمش بیوك برسفره‌ده طعام اولنوب اهالی کندی خانه‌لرنده منفردا سفره‌ده بولندقلری کبی باقردن معمول دودکلر ایله شرقی سویلدیلر سفره‌نك اورته‌سنده اهرام شکلنده چیچکدن معمول برطاغ اوزرنده بیاض وقرمزی مشروبات جریان ایدوب هرکس کندی الیله مذکور چشمه‌دن

قدحلرینه شراب طولدیررلر وایچدکجه مست اولورلر ایدی ینه چیچکلرك ارەسنده دیکر برطرفەدخی بیوك بردانا ایله قیونلر کباب ایدیلوب طباقلره تقسیم ایدیلور ایدی مذکور سفرەده یکرمیجه کسان مدعو اولدیغی و برچوق شراب نوش ایدلدیکی حالده اصلاقیل وقال اولیوب هرکسده بر محظوظیت وار ایدی بعده فشنکلر اتلمغه باشلامش و شعشعه نمای صعود اولان اشبو فشنکلر شهرك اوستنه دوشدکجه بشقەجه برلطافت دها حاصل اولمشدر پیوب ایچدکدن صکره مشارالیه حضرتلری شهر امیننی حضور ایمپراطوریلرینه جلب ایدوب اهالی طرفندن ابراز اولنان تعظیم واحترامدن طولایی فوق الغایه ممنون اولدیغنی بالبیان عودت بیورمشلردر ایرتسی صباح دخی بعض مشهور اوجیلر ایله برابر اوه کیدوب صید شکار اولندقدن صکره تکرار شهره عودت اولنمش وایرتسی کونی مشارالیه حضرتلری هیچ برطرفه چیقمیوب استراحت بیورمشلردر مشارالیه بوکون تفلیسدن تیمور یوله راکبا قریمه عزیمت بیوردیلر

مواد اعلانیه

فرانسه مشاهیر مؤلفیندن موسیو قلاسك مزین ومدنیت اسلامیه‌یی حاوی ترتیب وتألیف ایلدیکی رساله‌سی بوکره معارفندان عصردن برذات طرفندن لسان عذب البیان ترکی‌یه نقل وترجمه وجاودان عثمانی تسمیه اولنەرق حقیقة شایان مطالعه بولنمش اولمغله طبع وتمثیل ایدیلەرك صحافلرده اسماعیل و حکاکلرده احمد وحاجی رضا افندیلرك وبغچه قپوسنده تنباکوجی حسین اغانك دکانلرنده التیشر غروشه صاتلمقده در

—*—

زیرده محرر الاسامی مجلد کتب صحافلرده اللی درت نمروده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلر وبغچه قپوسندن تنباکوجی دکانلرنده صاتلمقده در

غروش	
١٠٠	خیرالله افندینك اوچ جلد مکمل تاریخ عثمانی
٣٠	دولتلو درویش پاشا حضرتلرینك اثری حکمت طبیعیه
٢٥	صاری عبدالله افندینك ثمرات الفؤاد
٣٠	رحمت الله افندینك اثری اظهار الحق ترجمه‌سی
٢٤	مالیه خزینه‌سندن مصدق فن دفتری اصولی
٢٠	منطقك ترکجه ترجمه‌سی
٤٠	ابن خلکان ترجمه‌سی
٠٦	نوادر الظرفا اول وثانی بحری
٠٦	فیروز وکار دانك حکایهٔ حکمیه‌سی
١٠	مفتاح البلاغه
٠٧	تجارت قانونی
١١	اصول تشریفات قدیمهٔ دولتعلیه

**

ملزمة الاخلاق	جلدلی	عادی	اجزاسی
	١٠	٨	٧

**

زیتون برونده واقع فابریقهٔ همایونی
بروسەده کائن حریر فابریقهٔ همایونی
انجیرکوینده واقع اسپرماچت فابریقه همایونی
غلطەده کرچ قپوسنده موخانه اسکله‌سنده‌کی واپور دکرمانی

ذکر اولنان دکرمان وفابریقه‌لرك کفالت قویه وشرائط مقتضیه ایله معتبر و مقتدر مستأجرلره مقطوعا ایجار اولنمق اوزره خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌ده پنجشنبه کونلری مزایده‌سی اجرا قلنه‌جغندن استیجارینه طالب اولانلرك خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه‌یه مراجعت ایلملری لازم کله‌جکی اعلان اولنور

***

عنوان ومنصب جهتیله اولمیوب ریاست فضائل علمیه ورشاقت قوهٔ قلمیه‌سی حسبیله عصرینك صحیحا رئیس الکتابی بولنان شارح مثنوی وسیراب زلال فیض معنوی صاری عبدالله افندی مرحومك فن محاضراتده (ثمرات الفؤاد) نام ترکی تألیف لطیفلری مطالعه‌سی جمله‌یه استفاده‌یی موجب اوله‌جق براثر جلیل اولدیغندن بوکره مزینجه اولەرق طبع و منتظمجه تجلید اولنوب صحافلرده حاجی حسن واسماعیل وحکاکلرده احمد افندیلر ایله بغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی اغالر دکانلرنده یکرمی بشر غروشه صاتلمقده وجلد سزی دخی بولنمقده‌در

**

فاتح وبایزید جامع شریفلرینك ایچ حولیسنك اشبو سکسان سکز سنه‌سنده کشاد اولنەجق سرکی وسائره محللرینك شهر رمضان شریف ابتداسندن غایه‌سنه وفاتح مشارالیه جامع شریفنك یالکز طیش حولیسنك دخی شهر شوال شریفك اوچنجی کوننه قدر اخذی معتاد اولان رسوماتنك بدل پشین اولەرق مقطوعا طالبنه احاله اولنمق اوزره شهر شعبان شریفك یکرمی بشنجی کوننه قدر ضم قبول قلنه‌جغندن طالب اولانلرك اوقاف همایون خزینه‌سی واردات اداره‌سنه مراجعت ایلملری

***

غائله یاقشقلی و یوکسك وکنج تك سیاه عربه آتی صاتیلق اولوب کورمك استیانلره سهولت اولمق ایچون اسب مذکور قدرغه لیماننده عتیق استرخانه یاننده بولنان اخوره نقل ایدلمشدر پازارلغی مذکور اخور یاننده بولنان قهوه‌جینك ارائه ایده‌جکی شخص ایله اولور

—*—

قهوه‌جی اصنافندن سعید اغانك ٢٧ جمادی الاخرسنه ٨٨ تاریخلی اعلام شرعی موجبنجه وصی عبدالله اغایه دینی اولان مبالغ تسویه اولنمق اوزره مرقوم سعید اغانك عهده‌سنده بولنان قپان دقیقده باوزارستان محله‌سنده واقع بر باب بر دکانی کدکی بوندن مقدم مزاده ویریلەرك اون بش بیك غروشه چیقمش و شهر شعبان شریفك یکرمی طقوزنجی کونی مزایده‌سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر زیاده‌یه طالب اولانلرك دیوان احکام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

***

علم اصولدن مرآتده‌کی آیات کریمه و احادیث شریفه وابیات واصطلاحات فنونك تفسیر و ایضاحنی یتمشدن متجاوز کتب ورسائلدن نقل ایله حاشیه قلملی جمع اولنان مضبطة الفنون نام مجموعه جامعی خطیله برنسخه‌سی مرحوم راغب پاشا کتبخانه‌سنه وضع اولنمغله رغبت ایدنلرك مطالعه بیورملری و طبع ایتدیره‌جك ذات بولنور ایسه امتیازی مجانا ویریله‌جکی

**

منصور بغدادینك وقوعات دلسوزینی مبین شعرای بنامدن نیازی افندی مرحومك یاپمش اولدقلری منظوم حکایهٔ بلیغه مطالعه‌یه شایان براثر اولدیغندن بوکره طبع اولنەرق دیوان بولنده قرائتخانه وصحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندی و اسکدار و طوپخانه قرائتخانه‌لرنده اجربجق غروشه صاتلقده در

***

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)